The Mizoram Gazette Published by Authority

REGN. NO. N.E.—313 (MZ)

Employed the Commence will be a server

Rs. 2/- per Issue

The A 1201 1/1/20 St. the 17th Telegrap 1001

Biggins, thin in market and Addi

Vol. NAXIV Airavil, Friday, 18.2.2005, Magha 29, S.E. 1926, Issue No. 7

Government of Mizoram to the state of his transfer to the state of the

gallong to evaly those of the met to small willing

Fa II Heaupling Appointments, Postings, Transfers, Powers, and Other its 1 of

Personal Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

Anter contagnations with and spiralized with all a contract between much sixth path

No.A.22012/4/89-PERS(B), the 18th February, 2005. In the interest of public service, and due to exigency of works, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pi Irene Zohlimpuii Chawngthu MCS, EAC Lunglei, now deployed in the office of the Deputy Commissioner, Aizawl as AERO shall function as Deputy Director in the office of the Director, Relief & Rehabilitation Department in addition to her current duties with immediate effect and till Control of the second production will be the second of the second further orders. Fra, Wa However of Windows &

Pi Irene Zohlimpuii Chawngthu shall continue to draw her pay and altowances against the post of E.A.C. Lunglei as there is no sanction post of Deputy Director Relief and Rehabilitation Department.

and the state of No.A.32013/8/2001-P&AR(CSW), the 18th February, 2005. In the interest of public service, and due to exigency of works, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pa Rothangvunga, MCS Senior Grade to Junior Administrative Grade (JAG) of MCS in the pay scale of Rs. 12,000-375-16,500/-P.M. plus other admissible allowances on officiating basis under Regulation 4(C) of the Mizoram Public Service Commission (Limitation of Function) Regulations, 1994.

On his promotion to the Junior Administrative Grade of MCS, Pu Rothangvunga, MCS is posted as Deputy Secretary to the Government of Mizoram, PHE Department with immediate effect and until further orders.

No.A.22012/58/98-P&AR(CSW), the 15th February, 2005. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order extension of the service of Pu Lalbiakthuama, Adviser, State Planning Board for a period of 2(two) months w.e.f. 1.2.2005 to 31.3.2005 beyond the date of superannuation pension.

B.Zahmuaka, Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.22012/1/82-SC, the 15th February, 2005. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer & posting of the following Assistant Soil Conservation Officers with immediate effect and until further orders at the places shown against their names:

Sl.N	o. Name of Officer	Present place of posting New place of posting
1. 2.	Pu H.Hrangkima Pu Lallungkhama	ASCO Lunglei ASCO Saiha Directorate, Planning Section
3.	Pu C.Barminghama	ASCO Kolasib Directorate, Planning Section

The officers may, however, draw their salaries from the posts against which they have been posted earlier i.e. in the notification dated 30.12.2004.

J.C.Ramthanga,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Soil & Water Conservation Department.

No.A.22011/6/89-SERI, the 18th February, 2005. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer of Pu Elithung Yanthan, Sericulture Promotion Officer, District Sericulture Office, Lunglei to the Office of the District Sericulture Office, Aizawl to assist in all official matters with immediate effect and until further orders.

Pu R.Lalbiakthanga, Extension Officer, Lunglei will look after the duties of Pu Elithung Yanthan in addition to his own duties.

Lalbiaktluanga Khiangte,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Sericulture Department,

No. A. 22013/1/04-F. Est, the 18th February, 2005. In the interest of Public service, the Governor of Mizoram is pleased to orde that Pu Lallianzuala, Finance & Accounts Officer, Geology & Mining Wing will work as Finance & Accounts Officer Relief & Rehabilitation Department in addition to his normal duties and without additional financial benefits with immediate effect and until further orders.

Rochila Saiawi, Financial Commissioner, Government of Mizoram.

No. A 12026/2/2004-IPR, the 14th February, 2005. On the recommendation of Mizoram Public Service Commission vide their letter No. 139/A/96-MPSC dt. 5. 1. 2005 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pi Mina Zoliani Joute, Librarian to the post of Assistant Information & Public Relations Officer under Information & Public Relations Department in the scale of pay of Rs. 6500-200-10500/-pm plus all other allowances as admissible from time to time against the vacant post created vide No. A. 11013/1/83-IPR (Part) dt. 29.6.1987 read with No.A. 12018/1/81-IPR (Part) dt. 12. 10. 1989 with effect from the date of joining. She is posted in the Office of the Director, Information & Public Relations until further orders.

J. C. Ramthanga, Secretary to the Govt. of Mizoram, Information & Public Relations Department.

No. A. 22011/1/2003-TAX, the 18th Feb/2005. The Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Inspectors of Taxes as shown below with immediate effect and until further order.

S/No.	Name of Officer	Present place of posting	New place of posting
1.	P. Lalrinmawia	Office of Assistant Commr. of Taxes Aizawl South zone, Aizawl	Office of the Assistant Commr. of Taxes, Lunglei zone, Lunglei.
2.	F. Zohmingthanga	Office of the Assistant Commr. of Taxes, Lunglei zone, Lunglei	Office of Assistant Commr. of Taxes, Aizawl South zone, Aizawl.

The Officer at sl.no. 1 shall move first. The Officers should join their new place of posting! within 10 (ten) days from the date of issue of this notification,

The Officers will not be entitle transfer travelling allowances as the transfer and posting is made on their own request.

T.B.C. Rozara, Secretary to the Govt. of Mizoram, Taxation Department.

NO.A. 35018/1/99-AH&V, the 14th February, 2005. In partial modification of this Department's Notification of even No. dt. 24.11.03 the Governor of Mizoram is pleased to repatriate Dr. Lalrintluanga VAS who has been deputated to I.T.C. Hnahthial under Agriculture Department as Instructor before expiry of the period of deputation.

On his repatriation Dr. Lalrintluanga VAS is posted to Vety Dispensary, Mamit Vice Dr. Zohmingliani VAS transferred:

C. Hmingthanzuala,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
A.H. & Veterinary Department.

Government of Mizoram PART II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

NOTIFICATIONS

No. A. 11013/5/94-P&E, the 18th February, 2005. The Governor of Mizoram is pleased to sanction retention of the following 14 (fourteen) temporary Divisions and 1 (one) temporary Circle under Power & Electricity Department for a period of 1 (one) year w. e. f. 1.3. 2005 to 28. 2. 2006.

- 1. Champhai Power Circle
- 2. Revenue Division, Aizawl

- Power Store Division
 M.R.T. Division
 Power Division, Saiha
- Champhai
- Aizawl
- Aizawl
- Saiha

6. Mamit Power Division
7. Power Maint. Divn-II
8. Maicham Project Divn.
9. Kolasib Power Divn.
10. Khawzawl Power Division
11. Distribution Division
12. Serlui 'B' Dam Division
13. Sr. Electrical Inspectorate
14. Power Project Division
15. Thermal Project Division
16. Mamit
17. Lunglei
18. N. Vanlaiphai
19. Kolasib
10. Khawzawl
10. Khawzawl
11. Distribution Division
10. Khawzawl
11. Distribution Division
11. Distribution Division
12. Serlui 'B' Dam Division
13. Sr. Electrical Inspectorate
14. Power Project Division
15. Thermal Project Division
16. Mamit
17. N. Vanlaiphai
18. Maicham Project Division
19. Kolasib
19. Khawzawl
10. Khawzawl
11. Distribution Division
10. Khawzawl
11. Distribution Division
11. Distribution Division
12. Serlui 'B' Dam Division
13. Sr. Electrical Inspectorate
14. Power Project Division
15. Thermal Project Division
16. Mamit
17. Champhai
18. Distribution Division
19. Kolasib
19. Khawzawl
10. Khawzawl
11. Distribution Division
10. Khawzawl
11. Distribution Division
11. Distribution Division
12. Serlui 'B' Dam Division
13. Sr. Electrical Inspectorate
14. Power Project Division
15. Thermal Project Division
16. Maicham Project Division
17. Kolasib
18. Kolasib
19. Ko

This issues with the concurrence of Finance Department vide their I.D. No. FIN (E) 740/2004 at. 18. 2. 2005.

B. Lalthanliana,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Power & Electricity Department.

No. J. 12011/71/2001-RFV, the 15th February, 2005. In exercise of the power conferred under section 3 of the Mizo District, (Land & Revenue) Act, 1956 and in the interest of public, the Governor of Mizoram is pleased to include the following villages-Samtlang, Hualngohmun, Thingdawl (Mel-8), Kelsih, Falkawn, Muallungthu, Lungleng-I and Lungleng-II under Aizawl Station Area.

This is purely for the purpose of revenue administration and does in no way indicate delineation of rural-urban areas.

J. C. Ramthanga, Secretary to the Govt. of Mizoram, Revenue Department.

Government of Mizoram PART IX

.414

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

NOTIFICATIONS AND COMMON TO THE REPORT OF THE PERSON OF TH

No.B. 14016/87/04-RFS, the 18th Febuary, 2005. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 3 of the Societies Registration Act, 1860 (Act No. XXI of 1860) as in force in Mizoram,

the KIDS CORNER having office at ZARKAWT, AIZAWL has been registered on 10.2.2005 under SR/MZ-49 of 2004-2005.

No.B.14016/164/03-RFS, the 18th February, 2005. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 3 of the Societies Registration Act, 1860 (Act No. XXI of 186)) as in force in Mizoram, the LEAGUE OF ENVIRONMENTAL CITIZENS (L.E.C) having office at UPPER KHATLA, AIZAWL has been registered on 10.2.2005 under SR/MZ-48 of 2004-2005.

No. B. 14016/75/04-RFS, the 18th February, 2005. It is hereby notified for general Information of all concerned that in pursuance of Section 3 of the Societies Registration Act, 1860 (Act No. XXI of 1860) as in force in Mizoram, the FRIENDS MULTIPURPOSE SOCIETY (F.M.S.) having office at Canteen Square, Dawrpui 'S', Aizawl has been registered on 18. 2. 2005 under SR/MZ-51 of 2004-2005.

No. B. 14016/64/04-RFS, the 18th February, 2005. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 3 of the Societies Registration Act, 1860 (Act No. XXI of 1850) as in force in Mizoram, the MIZORAM COFFEE PLANTERS ASSOCIATION having office at KHATLA, AIZAWL has been registered on 11.2.2005 under SR/MZ-50 of 2004-2005.

T.B.C. Rozara, Registrar firms & Societies, Mizoram: Aizawl.

Government of Mizorani

Autonomous District Council Orders, Notifications, Resolutions etc., given by Autonomous District Councils.

NOTIFICATION

No.A. 11012/2/99-LDC/EST, the 1st February, 2005. The Lai Autonomous District Council on the recommendation of the Departmental Promotion Committee is pleased to appoint the following person as Circle Education Officer in the scale of pay of Rs 6500-200-10500/-p.m with other allowances as admissible under the existing rules, with effect from the date of joining duty.

Name & Address

1. B. Lalhnuna Lawngtlai-III.

Father's Name B. Thanchunga

The appointment is made against the vacancy caused by promotion.

The Officer shall be on probation for a period of 2 years.

The expenditure for pay & allowances are debitable to the head -

2225-Welfare of SC/ST & Other Backward Class 800 (I) Lai Autonomous District Council (NP)

B. Thanchunga, Chief Executive Member, Lai Autonomous District Council, Lawngtlai.